

Информация по сертификации

Наименование: внешний аккумулятор торгровой марки AccessStyle, модель Bison 30PQD

Производитель: ООО «Плюс Мобайл»
 Преображенский г.п.с., д.в. 27, пом. LXXXV11 Москва, Россия.

Производственная площадка: Шэньчжэнь ДЖАСИНО Электроникс Ко., Лтд.
 Юньчэн 802, №128 Хунгуань Рд, Гуаньшань, Новый район Луян, Шэньчжэнь.

Страна производства: Китай

Импортер / Организация, принимающая претензии: ООО «Плюс Мобайл»
 Преображенский г.п.с., д.в. 27, пом. LXXXV11 Москва, Россия.
 Телефон горячей линии: 8-800-200-0122.
 Срок гарантии: 1 год. Срок службы: 2 года

Гарантийное обслуживание: ООО «Френч»
 Россия, Москва, ул. Космодемьянская, 50,
 подъезд №17, стр. 17, 105060-683-7342, т:7 (800) 100-45-47

Адреса сервисных центров в других городах на сайте: <http://www.accessstyle.ru/>

Дата изготовления изделия указывается на наклейке в виде четырехзначного кода, где первые две цифры – месяц, а последующие две – год производства.

Bison 30PQD
внешний аккумулятор



Руководство пользователя
User's manual

Русский..... 3

English..... 9

Հայերեն.....

Azərbaycan.....

Қазақша.....



Благодарим за приобретение внешнего аккумулятора Bison 30PQD. Пожалуйста, перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

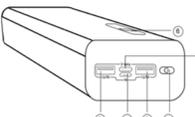
Спецификации

Емкость батареи	30000 mAh
Тип батареи	Литий-ионная
Выходное напряжение, ток (V/A)	Micro USB: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Выходное напряжение, ток (V/A)	USB Type-C: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Выходная мощность, ток (V/A)	9V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A, 4.8V/3A, 5V/4.5A
Выходной порт	1x USB Type-C
Размер, мм	144 x 69 x 40 mm
Вес	145 g
Время зарядки полностью	13-14 ч на обычной зарядке, 8-9 ч на быстрой зарядке
Срок службы аккумулятора	до 500 циклов

Комплектация

- Внешний аккумулятор – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.
- Кабель USB Type-C – 1 шт.

Внешний вид

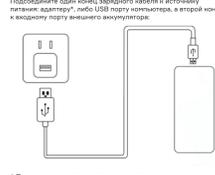


Индикатор

1	Индикатор	Состояние для включения внешнего аккумулятора
2	USB-порт 1	Порт для зарядки устройств от внешнего аккумулятора
3	Micro USB порт	Порт для зарядки устройства от внешнего аккумулятора
4	Micro USB порт	Порт для зарядки внешнего аккумулятора от внешнего источника питания
5	USB Type-C разъем	Порт для зарядки устройства от внешнего аккумулятора или для зарядки устройства от аккумулятора
6	Дисплей	Показывает уровень заряда внешнего аккумулятора

Зарядка внешнего аккумулятора

Подсоедините один конец зарядного кабеля к источнику питания «адаптеру», либо USB-порту компьютера, в другой конец к входному порту внешнего аккумулятора.



* **Примечание:** адаптер питания и компонент не входят и приобретаются отдельно.

Включение и выключение внешнего аккумулятора

Чтобы включить внешний аккумулятор, нажмите кнопку питания или поднесите выключатель к внешнему аккумулятору. Экран будет автоматически включаться через 30 секунд неактивности.

Зарядка устройств от внешнего аккумулятора

Внешний аккумулятор Bison 30PQD поддерживает протокол быстрой зарядки QC 3.0, что значительно увеличивает скорость зарядки. Используйте оригинальный либо поддерживаемый производителем кабель для зарядки Вашего устройства.

Для начала зарядки подсоедините один конец зарядного кабеля к выходному порту внешнего аккумулятора, второй подсоедините к устройству (см.таблицы USB-A / Type-C). Процесс зарядки отображается с помощью дисплея.



Для быстрой зарядки Вашего устройства используйте кабель соответствующей марки, например, кабель AccessStyle, мощностью 3A или 5A.

Отображение заряда аккумулятора

Для отображения заряда внешнего аккумулятора на основе дисплея, отображающего процент от максимальной емкости заряда устройства.

Внимание: Ставьте внешний аккумулятор на зарядку при уровне заряда менее 20%. Когда аккумулятор полностью зарядится, дисплей отобразит 100%. Аккумулятор защищен от перезарядки. Защита сработает при чрезмерной зарядке, глубоком разряде, перегрузке по току, утрате короткого замыкания.

Рабочая температура от -2 до 40 °C, температура хранения от -20 до 45 °C.

Индикация полного заряда/отключения 3V

Индикация полностью заряженного, когда 3V внешнего аккумулятора повышается до 4.2V. При оптоэлектронном устройстве 30 секунд индикация оплотнеет, если не подключить другое устройство. Необходимо прервать зарядку аккумулятора на зарядку, если он не реагирует на нажатие клавиши или подключение к другим устройствам.

Примечание по безопасности:

Питание данного устройства происходит от специального аккумулятора. Пожалуйста, не пытайтесь разобрать устройство, вскрыть, в том числе использование других зарядных кабелей. Пожалуйста, используйте аккумулятор должным образом. Запрещается разбирать, сжигать, сгибать, проламывать, подвергать аккумулятор механическому воздействию и погружать в жидкость. Аккумулятор может взорваться при повреждении.

В случае утери элементов из аккумулятора, немедленно примите порывистые меры: чистой водой и соберите их в емкость с крышкой. При сборке элементов, избегайте от батареи, немедленно поместите их в безопасное место, подальше от открытого огня.

Использование поврежденного аккумулятора может привести к возгоранию.

Берега детей!

Не давайте ребенку пользоваться внешним аккумулятором. Подключенный к зарядному устройству. Это может сократить срок его службы. В случае неисправности аккумулятора, разрядки.

Не разбирайте устройство, не допускайте короткого замыкания. Следите за чистотой металлических контактов аккумулятора. Не спешите и не спешите вставлять и вытаскивать вилку вилку под солнечными лучами. Это может привести к повреждению аккумулятора, что в свою очередь сократит срок действия батареи. При использовании с наружными рабочими температурами (ниже -20°C и выше 45°C) устройство может выключиться либо емкость будет расходоваться не полностью.

Аккумулятор содержит токсичные металлы, такие как ртуть, кадмий и свинец. Использованный аккумулятор необходимо подвергнуть утилизации и надлежащей утилизации. Утилизируйте аккумулятор отдельно от бытовых отходов во избежание выщелачивания тяжелых металлов в воздух и загрязнения окружающей среды. Не считайте аккумулятор во избежание проливания тяжелых металлов в воздух и загрязнения им в доме и для защиты природных ресурсов отработайте аккумулятор от системы утилизации и сдайте его на переработку. Препарирование продукции производится в строгих соответствии с правилами, которые выдают транспортом на любые расстояния.

Условия гарантии торговой марки AccessStyle.

- В неопределенные сроки гарантия действует в рамках действующего законодательства Российской Федерации, без ограничения срока предоставления товаров.
- Гарантийный срок изделия начинается с момента первоначальной покупки и составляет 1 (один) год.
- Срок службы изделия составляет 2 (два) года и исчисляется с даты покупки или при ее отсутствии с даты производства.

4. Прогни не распространяется на:

- 4.1. Кабели, проводники, системы информации различных типов Диски, карты памяти с записанными программными объектами, часы, часы для портретов, часы.
- 4.2. Двухсторонний тейп, пленку, документацию.
- 4.3. Нормальный износ или повреждение внешнего источника питания.
- 4.4. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии.
- 4.5. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, пыли, влаги.
- 4.6. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 4.7. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 4.8. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 4.9. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 4.10. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.

5. Гарантия не распространяется на:

- 5.1. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.2. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.3. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.4. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.5. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.6. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.7. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.8. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.9. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.
- 5.10. Дефекты, выходящие за пределы, установленной гарантии, такие как: механические повреждения, удары, действия химических веществ, воздействие влаги, пыли, влаги.

Thank you for purchasing Bison 30PQD Power Bank. Please read this manual carefully and keep it for future reference.

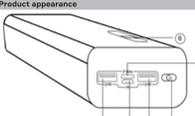
Specifications

Battery capacity	30000mAh
Battery type	Li-ion
Input voltage, current	Micro USB: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output voltage/current	USB Type-C: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output voltage/current	9V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A, 4.8V/3A, 5V/4.5A
Output port	1x USB Type-C
Case material	ABS plastic
Size, mm	144 x 69 x 40 mm
Weight	145g
Charging time	13-14 h with normal charge, 8-9 h with fast charge
Charging cycles	up to 500 times

Package content

- Power Bank – 1.
- User manual – 1.
- USB Type-C charging cable – 1.

Product appearance

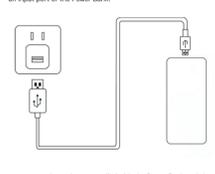


ID Name Function

1	Power button	Press to switch the Power Bank on. Power Bank will switch off automatically if 30 seconds if no any device connected.
2	USB-adapter port 1	Charge device from the power bank
3	USB-adapter port 2	Charge device from the power bank
4	Micro-adapter port	Charge power bank
5	Type-C adapter port	Can be used to charge power bank into charge device from the power bank
6	LED Display	Show capacity information on the device

Charging the Power Bank

Connect one end of the charging cable to a power supply, a power adapter* or a PC's USB port. The other end should be connected to an input port of the Power Bank.



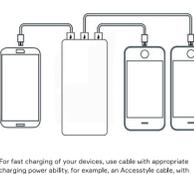
* **a power adapter is not supplied with the Power Bank and should be purchased separately!**

Power on/off

To switch on the Power Bank click the power button or connect your device to the Power Bank. The display will turn on. Power Bank will switch off automatically in 30 seconds if no device is connected.

Charging your devices from the Power Bank

The Bison 30PQD supports the QC 3.0 fast charging protocol, which significantly increases the charging speed. Use the original cable or suitable per technical parameters cable to charge your device. To start charging, connect one end of the charging cable to the output port of the external battery, the other end to the input port of your device. You can connect up to 3 devices at the same time (USB-A / Type-C). The charging process displayed on the display.



For fast charging of your devices, use cable with appropriate charging power ability, for example, an AccessStyle cable, with charging power 3A or 5A.

Charging status indication

The Power Bank is provided with display indicating the charging status in percent of maximum capacity.

Note: Please kindly put the Power Bank on charge when the battery charge level is less than 20%. The battery has a protection triggering when overcharged, deeply discharged as well as in cases of current overheat and risk of a short circuit.

Operating temperature: -2 to 40 °C; storage temperature: -20 to 45 °C.

Indication of charger connecting/disconnecting

The indication will automatically turn on after connecting a device to the Power Bank. The indication will turn off 30 seconds after a device is disconnected and no other device is connected.

Please put the Power Bank on charge if it does not respond when you press buttons or connect it to other devices.

Safety notices:

The device is powered by a battery. Improper use of the battery may cause a risk of fire, explosion or other hazards. Please kindly use the battery in a proper way.

Do not disassemble, open, bend, puncture, affect the battery mechanically or immerse in liquids. The battery may explode when damaged. In the event of battery leak, flush the affected area with deionized water and seek medical help immediately. In case the battery smells, take it to a safe place away from open flames. Use of a damaged battery may cause severe injuries. Do not swallow! Keep away from children!

Do not leave a fully charged battery connected to a charger as overcharging may shorten its lifetime. The battery runs down if not used.

Do not disassemble the device, avoid a short circuit. Keep the metal contacts of the battery clean.

Do not leave or keep your device in vehicles in hot weather under direct sunlight. This may cause the battery to overheat and reduce its life. The device may shut down or the capacity may not be fully consistent when used outside operating temperature requirements below -10°C and above +45°C.

The battery contains toxic substances such as mercury, sodium and lead. The used battery should be properly disposed of. Dispose of the battery separately from household waste to avoid leaching of heavy metals to soil, ground and surface water.

Do not burn the battery to avoid emission of heavy metals to the atmosphere and accumulation thereof in smoke and ashes. For the purpose of natural resource protection please kindly separate the battery from other wastes and submit it for recycling. The product is to be transported in the manufacturer's packing by all means of transport at any distance.

AccessStyle warranty terms and conditions

- The warranty period of this Product is 1 (one) year starting from the time of the original purchase.
- The product's lifetime is 2 (two) years and shall commence at the date of purchase or, failing that, production date.
- The warranty shall not apply to:
 - 1.1. Cables, adapters, variety of media (discs, memory cards with software), cases, extension cables, clips, variety of holders, package and documents.
 - 1.2. Normal wear and tear or the product's outer surface damages.
 - 1.3. Defects caused by moisture, dampness, extreme temperature, mechanical energy pressure, hit, influence of animals and insects, acids, food, dust and chemicals entering the product.
 - 1.4. Product, repaired or modified by persons, except those names in paragraph 5.
 - 1.5. Product, misused or used in violation of the user manual.

4. Warranty service shall be performed by duly authorized bodies, authorized service centers listed on support website <http://www.accessstyle.ru> and available 8-800-200-0122. During the warranty period any production defects shall be repaired free of charge upon presenting the valid warranty certificate and/or documents indicating the proof of purchase and the date of purchase (cash receipt). The documents shall contain model name of the product, date of purchase, trade organization details. An authorized body shall be entitled to refuse warranty service in case of absence of the required documents.

5. Warranty period shall be extended to the service period. Replacing of parts, components or the whole package shall not result in a new warranty period for the product or for the replaced parts.

6. Under no circumstances shall the Producer, Importer and organizations authorized by the Importer be liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damage or including but not limited to, any loss of profits, loss of use of information or data, information or data restoration costs, loss arising out of

Гарантийный талон Warranty certificate

При покупке изделия требуется его проверка в Вашем присутствии и заполнение гарантийного талона. Без предоставления данного талона или его неточности выполнение гарантийных обязательств не производится и гарантийное обслуживание не производится.

Наименование изделия: _____
 Модель: _____
 Серийный номер: _____
 Дата продажи: _____
 Дата покупки: _____
 Адрес отправления: _____
 Наименование и адрес торговой организации: _____
 Trade organization name and address: _____

М. П.
подпись

Получил, потребовал, составил: _____

Продукция не является изделием в соответствии с законодательством Российской Федерации и не подлежит обязательному лицензионному контролю с целью подтверждения соответствия требованиям стандартов. The quality of product has been checked in the presence of the consumer. There is no need for the product to be checked in the presence of the consumer and agree with the warranty terms and conditions.